

Mise au rebut

FR

Ce produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et composants recyclables de haute qualité. Informez-vous auprès des instances locales sur le système de collecte des produits électriques et électroniques en fin de vie, notamment ceux portant le symbole d'une poubelle barrée. Conformez-vous à la législation en vigueur et ne jetez pas ce produit avec les déchets ménagers.



Entsorgung

DE

Ihr Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wieder verwendet werden können. Informieren Sie sich über die geltenden Bestimmungen zur getrennten Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten in Ihrem Land, einschließlich der Geräte, die mit einer durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern markiert sind. Richten Sie sich bitte nach den geltenden Bestimmungen in Ihrem Land, und entsorgen Sie Altgeräte nicht über Ihren Haushaltsabfall.



Weggoaien

NL

Uw product is vervaardigd van kwalitatief hoogwaardige materialen en onderdelen, welke gerecycled en opnieuw gebruikt kunnen worden. Win inlichtingen in over de manier waarop elektrische en elektronische producten in uw regio worden ingezameld, bijv. producten waarop u een doorstreepte afvalcontainer op wieltjes ziet. Neem bij het weggooien van oude producten de lokale wetgeving in acht en plaats deze producten niet bij het gewone huishoudelijke afval.



Besoin d'aide ?

Aide en ligne : www.philips.com/support

Assistance téléphonique

France	08 9165 0005 (€ 0.23)
Belgique	070 222 303 (€ 0.17)
Suisse	0900 001 600
Luxembourg	40 6661 6544

Benötigen Sie Hilfe?

Online-Hilfe: www.philips.com/support

Kundendienst

Deutschland	0900 1101211 (€ 0.12)
Österreich	0900 060 827 (€ 0.20)
Schweiz	0900 001 600
Luxemburg	40 6661 6544

Hulp nodig?

Internet: www.philips.com/support

Helplijn

Nederland	0900 8407 (€ 0,20)
België	070 22 303 (€ 0,17)

Specifications are subject to change without notice.
Trademarks are property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners.
2005 © Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.

www.philips.com

3122 475 01044

FR Haut-parleurs multimédia

DE Multimedia-Lautsprecher

NL Multimedialuidsprekers

SPA2310

Bienvenue/Willkommen!/Welkom

Guide d'utilisation rapide

Kurzanleitung

Korte handleiding voor het starten

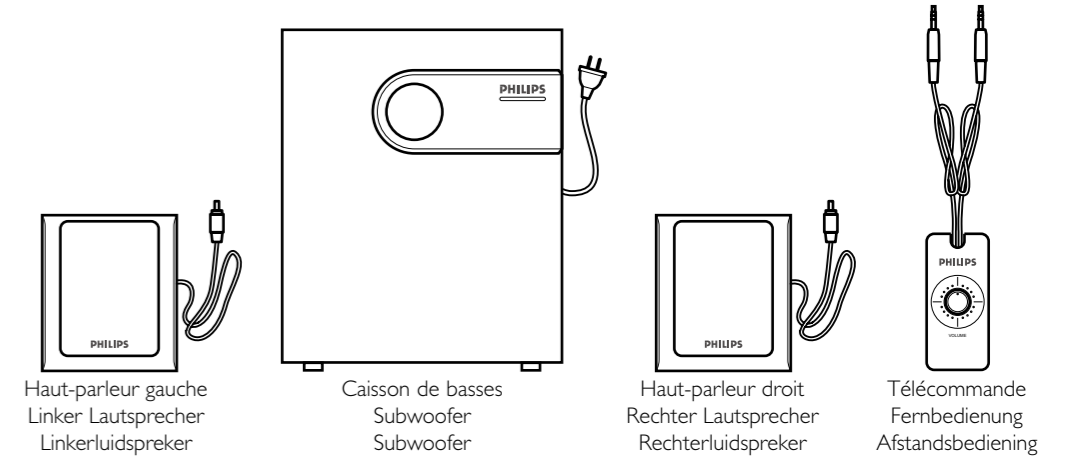
1 Connectez
Verbinden
Aansluiten

2 Amusez-vous
Zurücklehnen
und genießen!
Genieten



PHILIPS

Contenu Verpackungsinhalt Wat zit er in de doos?



Haut-parleur gauche
Linker Lautsprecher
Linkerluidspreker

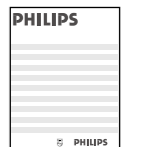
Caisson de basses
Subwoofer
Subwoofer

Haut-parleur droit
Rechter Lautsprecher
Rechterluidspreker

Télécommande
Fernbedienung
Afstandsbediening



Guide d'utilisation rapide
Kurzanleitung
Korte handleiding voor het starten



Garantie
Garantie
Garantievoorwaarden

Que vous faut-il d'autre
Was Sie sonst noch benötigen werden
Wat heeft u verder nog nodig?



Ordinateur
Rechner
Computer

Ou
Oder
Of

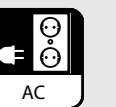


Ordinateur de poche
Notebook
Notebook

Ou
Oder
Of



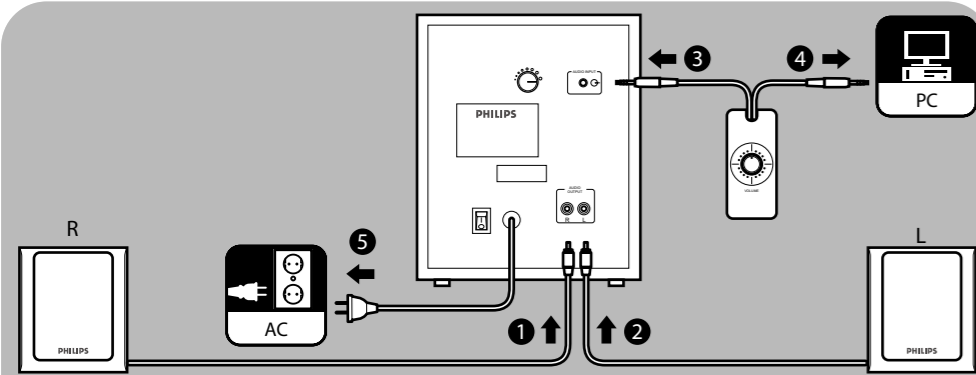
Lecteur MP3
MP3-Player
MP3-speler



Sortie d'alimentation
Steckdose
Stopcontact

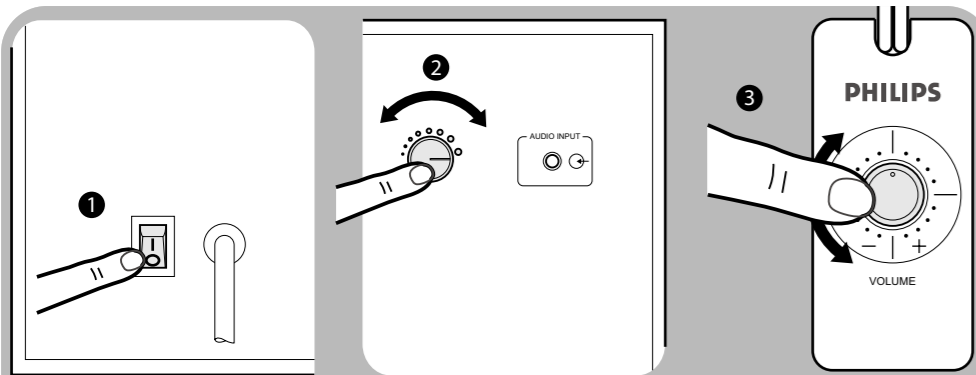
1 Connectez

FR



1. Connectez le haut-parleur droit au connecteur **AUDIO OUTPUT/R** du caisson de basses.
2. Connectez le haut-parleur gauche au connecteur **AUDIO OUTPUT/L** du caisson de basses.
3. Branchez le connecteur noir de la télécommande filaire dans le port **AUDIO INPUT** du caisson de basses.
4. Branchez le connecteur vert de la télécommande filaire dans le port correspondant de votre source audio (par exemple votre ordinateur).
5. Branchez le câble d'alimentation du caisson de basses à la prise secteur.

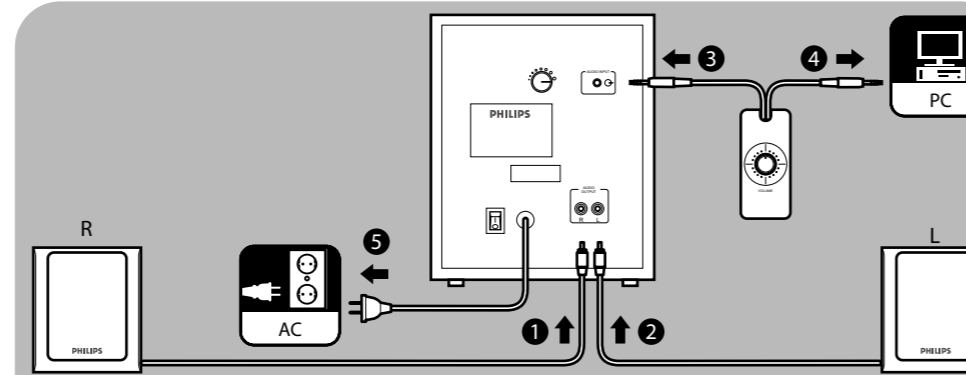
2 Amusez-vous



1. Sur l'arrière du caisson de basses, allumez les haut-parleurs.
>Le témoin d'alimentation à l'avant du caisson de basses s'allume en bleu.
2. Sur l'arrière du caisson de basses, réglez le volume de basse avec la commande de volume **BASS**.
3. Réglez le volume avec le bouton rotatif de commande de volume maître de la télécommande filaire.
> Vous pouvez dès maintenant utiliser les haut-parleurs et profiter pleinement de votre musique.

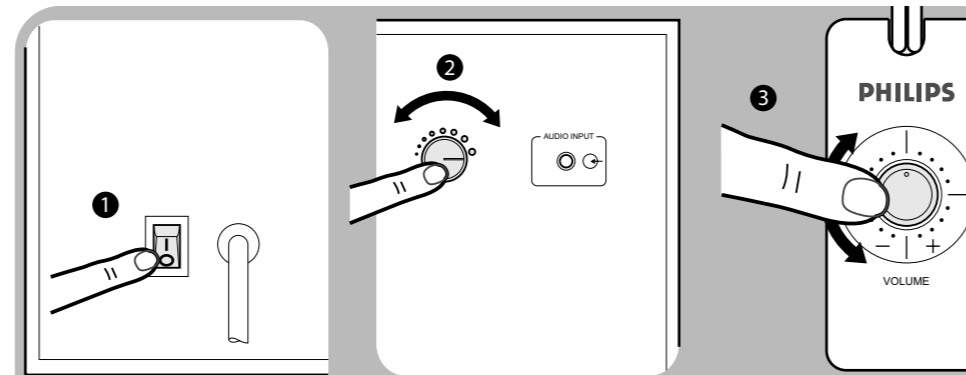
1 Verbinden

DE



1. Verbinden Sie den rechten Lautsprecher mit dem Anschluss **AUDIO OUTPUT/R** am Subwoofer.
2. Verbinden Sie den linken Lautsprecher mit dem Anschluss **AUDIO OUTPUT/L** am Subwoofer.
3. Führen Sie den schwarzen Stecker der Drahtfernbedienung in die Buchse **AUDIO INPUT** am Subwoofer ein.
4. Führen Sie den schwarzen Stecker der Drahtfernbedienung in die entsprechende Buchse Ihrer Audioquelle (z. B. Ihr PC) ein.
5. Schließen Sie das Netzkabel des Subwoofers an eine Steckdose an.

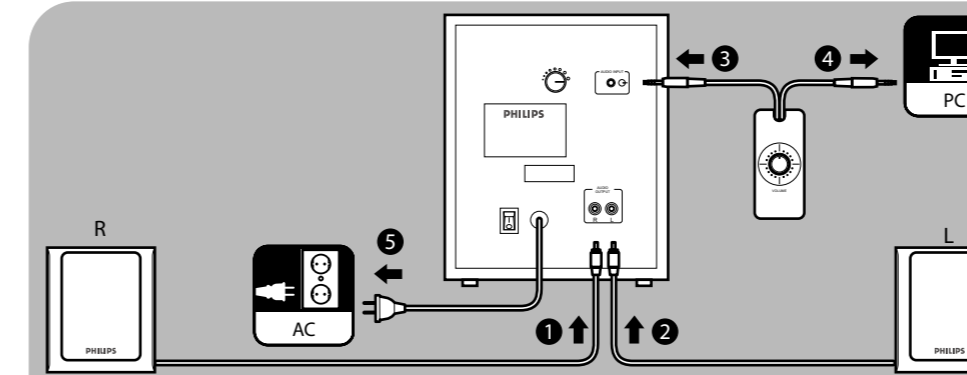
2 Zurücklehnen und genießen!



1. Schalten Sie die Lautsprecher an der Rückseite des Subwoofers ein.
> Die Betriebsanzeige auf der Vorderseite des Subwoofers leuchtet blau.
2. Regeln Sie die Basslautstärke mit dem **BASS**-Regler auf der Rückseite des Subwoofers.
3. Stellen Sie die Lautstärke mit Hilfe des Hauptlautstärke-Drehreglers auf der Kabelfernbedienung ein.
> Die Lautsprecher sind nun wiedergabebereit.

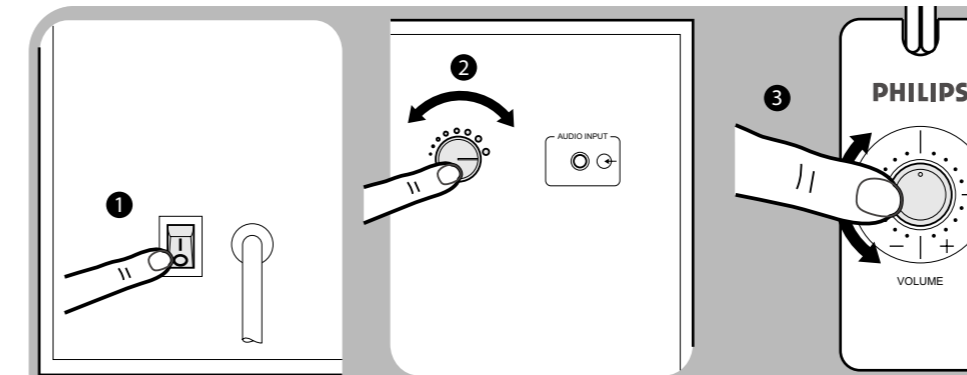
1 Aansluiten

NL



1. Sluit de rechterluidspreker op de **AUDIO OUTPUT/R** aansluiting op de subwoofer aan.
2. Sluit de linkerluidspreker op de **AUDIO OUTPUT/L** aansluiting op de subwoofer aan.
3. Steek het zwarte stekkertje van de bedrade afstandsbediening in de **AUDIO OUTPUT/R** poort op de subwoofer.
4. Steek het groene stekkertje van de bedrade afstandsbediening in de bijbehorende poort op uw geluidsbron (bijv. uw computer).
5. Steek de stekker van het netsnoer van de subwoofer in het stopcontact.

2 Genieten



1. Schakel de luidsprekers aan de achterzijde van de subwoofer in.
> Aan de voorzijde van de subwoofer gaat een blauw voedingslampje branden.
2. Stel aan de achterzijde van de subwoofer het basvolume met de **BASS** volumeregelaar in.
3. Stel het volume met de grote draaiknop voor het volume op de bedrade afstandsbediening in.
> De luidsprekers zijn nu gereed voor gebruik en u kunt van uw muziek genieten.

DEUTSCHLAND

Hiermit wird bescheinigt, daß dieses Gerät in Übereinstimmung mit den Bestimmungen der Amtsblattverfügung 1046/1984 funkentstört. Der Deutschen Bundespost wurde das Inverkehrbringen dieses Gerätes angezeigt und die Berechtigung zur Überprüfung der Serie auf Einhaltung der Bestimmungen eingeräumt.